

## Los colombianos pueden adquirir petróleo en E. U.

Eso lo pregunta por unanimidad la Cámara al ministro en Washington

### LA CONCESION MARES VA A SER ESTUDIADA

siguen rumbo a Iquitos los miembros de la comisión limitrofe

BOGOTÁ, Colombia, agosto 15. (P).—La cámara aprobó por unanimidad la moción presentada por los representantes señores Pedro Juan Navarro, Carlos Hernández, Rafael Campo y Escipión Jaramillo, en el sentido de pedir al diplomático de Colombia en Washington que informe sobre si los colombianos tienen derecho a adquirir concesiones petroleras en territorio de los Estados Unidos.

El mismo informe lo deberá rendir el visitador de consulados respectivo del Canadá.

También pide la moción que el ministro de Industrias remita a la cámara los antecedentes para los contratos de construcción del oleoducto con la Andean National Corporation, así como de la concesión petrolera llamada de Madres, con el objeto de que los estudien los miembros de la comisión especial.

También estudiará la comisión las actas de las sesiones del consejo de ministros y rendirá un informe detallado en el sentido de la defensa de los intereses del país.

El representante Navarro, en un extenso discurso sosteniendo la moción, sostuvo la tesis de que conforme a los contratos anteriores, el Mares de la Tropical Oil está quedando en la obligación de devolver a Colombia cuanto hubiera adquirido en la explotación de las petroleras después de treinta años.

**Comisión limitrofe**  
BOGOTÁ, agosto 15. (P).—Ayer siguieron rumbo a Iquitos los miembros de la comisión demarcadora de nuevos límites con el Perú.

**Otras versiones**  
BOGOTÁ, agosto 15. (P).—Las noticias de fuente privada recibidas de Nueva York al efecto de que Colombia había cancelado la concesión Mares, causaron aquí hoy gran agitación.

Las noticias son falsas. Probablemente hubo confusión con la concesión Barco.

La Tropical trabaja de acuerdo con el contrato de Mares. Las cuestiones petroleras, que se han debatido mucho en los últimos días en el congreso, han dado lugar a versiones sensacionales.

El debate vino como consecuencia de que el gobierno no recolecta el pago de tributos desde la terminación de la tubería de la Andean, declarando el ministro de Industrias que el contrato era de la Andean y era desfavorable al país y que se trataba de modificarlo. Sugirió que Torontó podría aclarar la cuestión de los tributos, en gran parte comprendida en el asunto.

### ESTÁN EN LA REGION ORIENTAL DE BOLIVIA

LA PAZ, Bolivia, 15 de agosto (P).—Luis Lavandey ha descubierto en la región oriental de Bolivia, en el Departamento de Santa Cruz y en las proximidades de Nuflo de Chávez, casi a flor de tierra, grandes yacimientos de estaño de calidad superior.

El descubrimiento, una vez asegurados los derechos sobre la zona, los arreglos y las firmas necesarias para la explotación de los yacimientos.

### DENTRO DE 2 O 3 SEMANAS SE PAGARA POR BANCO DE LAGO UN DIVIDENDO DEL 30 POR 100

En la mañana de ayer y en las oficinas del árbitro de la quiebra del Banco de Lago, Mr. Peter B. Olney, en 7 Day Street, celebró una reunión de acreedores del banco quebrado. Concurrió un grupo muy poco numeroso de depositantes, así como los abogados del síndico de la quiebra, Wiseman. El banquero Lago, hallábase en el salón, acompañado por su abogado.

Observó que el banquero de la calle 14, que tan triste notoriedad ha adquirido entre las colonias, presentábase afeitado completamente, aunque por lo demás no ofrecía aspecto alguno de haber sufrido físicamente consecuencia alguna de la desastrosa terminación de su casa bancaria. Al parecer nervioso, el exbanquero pasábase frecuentemente por el rostro el pañuelo, limitándose a hablar con su abogado.

La vista tuvo por objeto presentar ante el árbitro, el abogado Mr. Max Schenkman, la reclamación de un depositante que aseguraba haber dado dinero que tenía en otro banco al de Lago antes de la quiebra y reclamaba su libreta o depósito original. Testificó el señor Valentín García, quien relató que estuvo antes del cierre en el banco de Lago y a su director solicitó un préstamo de \$50.00 para un amigo suyo, quien también se hallaba presente.

Las declaraciones fueron tomadas tanquerradamente, además de tra-

## El general Primo de Rivera sostiene que continuará largo tiempo en el poder

Habla de un plebiscito general y de una nueva constitución. Irá a la construcción de una Casa de España en Buenos Aires

MADRID, agosto 15. (P).—El presidente del Consejo de ministros, marqués de Estella, ha declarado en diversos discursos pronunciados ayer con motivo del Consejo de ministros celebrado en La Coruña, que su intención es de no retirarse del poder hasta que su labor no quede bien afianzada, proponiéndose llevar a cabo un plebiscito nacional antes de marcharse y formar una nueva Constitución, detalles de la cual no se darán a la publicidad hasta su completa formación.

El general Primo de Rivera ha dicho sólo que este nuevo documento de la nación española, afirmó, en un discurso que se celebró en el hotel de Estella la acoración en las mejillas, diciéndola: "Cuando tengas diez y seis no podré hacer lo que ahora hago contigo".

Otra niña fue interrogada por el presidente del Consejo de ministros acerca de su lugar de nacimiento. "En los Estados Unidos, señor", contestó la niña vivaracha, con desenvoltura. "Efectivamente—replicó el general—pero ese no es acento, es un deje encantador que le sienta a usted muy bien."

**El primer paso**  
MADRID, agosto 15. (P).—Se ha acordado que el Banco Exterior que se formará en breve, adelante ocho millones de pesetas para la construcción de la Casa de España en Buenos Aires, que seguirá de alojamiento a todos los edificios sociales españoles en aquella capital sudamericana.

Para la construcción se formará una junta directiva presidida por el embajador de España en Buenos Aires, señor don Ramiro Maestu, e integrada por otras personalidades entre las que se encuentran elementos de las Cámaras de Comercio y otras personas de representación de la colonia española.

**Los efectos de un incendio**  
BARCELONA, agosto 15. (P).—El fuego devastador que comenzó (sigue en la 6a. pág.)

## Continúan los esfuerzos para sacar de Honduras a los refugiados nicaragüenses

Honduras desagradada porque se le pide que el tribunal centroamericano decida la cuestión limitrofe

MANAGUA, Nicaragua, agosto 15. (P).—El teniente coronel Joseph H. Russell, del cuerpo de marinos de los Estados Unidos, acompaña una comisión formada por dos nicaragüenses, uno conservador y otro radical, que está en actividad a lo largo de la frontera hondureña haciendo esfuerzos para repatriar cierto número de nicaragüenses en la indigencia.

Calculase que existen de 500 a 1.200 que han sido lanzados de sus hogares por las depredaciones de los rebeldes en la provincia de Nueva Segovia.

El permiso para enviar la comisión a Honduras fue obtenido del gobierno hondureño por mediación de la legación norteamericana en Nicaragua. El gobierno de Nicaragua suplió \$15.000 para alimentos y vestidos de los indigentes nicaragüenses hasta que sean devueltos a sus hogares.

El gobierno hondureño suministró una escolta de tropas para reunirse con la comisión en la frontera. El coronel Russell llevaba una guardia personal de cuatro marinos. Cuéntase con que todos los nicaragüenses serán repatriados una vez que se haya limpiado de rebeldes la región.

Despachos anteriores daban cuenta de que un destacamento de marinos norteamericanos había penetrado en territorio hondureño, con el consentimiento del presidente de Honduras.

Despachos anteriores daban cuenta de que un destacamento de marinos norteamericanos había penetrado en territorio hondureño, con el consentimiento del presidente de Honduras.

ducirlos Mr. Schenkman para conocimiento del árbitro y del defensor de Lago. Cosa de veinte minutos, a lo sumo, requirió la declaración y terminada ella, entre tentativas de varios de los depositantes presentes de obtener respuesta a preguntas distintas que hacían al árbitro, éste declaró levantada la sesión.

No pocos de los presentes insistían en obtener satisfacción a sus consultas. Un grupo de concurrentes manifestaba su deseo de establecer representación separada de la del síndico, para sus derechos, ya que, según declaraban, no obtenían atención ni informes del síndico, el árbitro o los abogados que dirigen la liquidación.

Uno de ellos, Mr. Kahn, consultor del síndico, Mr. Wiseman, hizo a LA PRENSA las siguientes declaraciones:

"Dentro de toda probabilidad, puedo adelantar que dentro de unas tres semanas podrá hacerse el primer reparto a los depositantes. No puede decirse nada precisamente, pero mi impresión es que este primer año será del 30 por ciento de los depósitos. Los pagos se han por cheques que, postamente, se dirigirán a los depositantes que hasta hoy han presentado sus reclamaciones."

"El árbitro se dedica ahora a la tarea de revisar y comprobar detalladamente las listas de depositantes (sigue en la 6a. pág.)"

## El Papa partidario del feminismo modesto

Dice que la Iglesia Católica siempre lo ha alentado y patrocinado en el pasado

### CITA EL EJEMPLO DE UNA RELIGIOSA

Sus declaraciones fueron en conmemoración de la canonización de una mujer

ROMA, Italia, agosto 15. (P).—La Iglesia Católica ha reconocido y alentado siempre las sanas ambiciones del feminismo moderno; según declaraciones del Papa hoy ante la Sagrada Congregación de Ritos Religiosos.

La historia de las órdenes religiosas femeninas confirma esto; declaró Su Santidad, ya que son independientes de la jurisdicción episcopal.

"Si, por tanto, hoy la mujer—añadió—al regresar a sus ideales feministas torna sus atenciones a los santos y a las enseñanzas de la Iglesia, encontrarán una respuesta santa y justa para sus aspiraciones."

**Una canonización**  
El motivo que dio lugar a estas declaraciones del Sumo Pontífice, fue la solemne proclamación de virtud de la venerable Paula Frassinetti, fundadora de las Hermanas de Santa Dorotea. El papa Pío XI declaró que la santa que acababa de ser proclamada había por "su generosa consagración a Dios en la flor del mundo de hoy que la belleza de la modestia cristiana en un momento—añadió—parece que la mujer está haciendo todo lo que puede a fin de aniquilarse en sí misma todo lo que es característico y que la rinde mucho más bella, es decir, la pureza, la simplicidad y la modestia."

Esto, añadió el Papa, no sólo era cierto entre personas que pertenecían "al mundo por quienes—cosa terrible—Jesús se negaba a orar, sino también entre muchas que no deseaban renunciar a la gloria del nombre cristiano".

"Esto es una ceguera—continuó—que se explica solamente por el recuerdo de la fascinación que ejerce la vanidad de la cual las sagradas escrituras hablan en términos tan duros." El Sumo Pontífice añadió que el feminismo moderno no predicaba nada más allá de que la mujer debe de bastarse a sí misma y declararse independiente de las gestiones de subyugación al hombre y abrirse por sí propia sus propios derroteros.

**Respeto a derechos divinos**  
"Muy bien, si todo lo que esto implica—continuó—es el respeto debido a todas las conciencias y el respeto hacia todas las leyes divinas y humanas, la Iglesia ha reconocido (sigue en la 6a. pág.)"

## El comandante Fierro volará de Cuba en jira fraternal por Centro América

De Cuba pasará a la capital de Guatemala.—Un ciclón causa daños leves en Santiago de Cuba

HABANA, Cuba, agosto 15. (P).—El comandante Roberto Fierro, comandante mejicano que voló de Ciudad Méjico a la Habana el sábado último con un mensaje de buena voluntad, recibió hoy permiso del departamento de Guerra de su gobierno para continuar la jira por Centro América y Panamá.

El texto completo de la nota no se ha dado a la publicidad, pero los comentarios de la prensa son bastante acertados.

"El Cronista", uno de los diarios que cuenta con simpatía en la opinión pública, dice lo siguiente: "Ningún hondureño, a menos que sea un traidor, aceptará nunca un arreglo tal como el insinuado por Mr. Kellogg. Los otros diarios comentan más o menos en tono similar."

Mr. Kellogg ha pedido a ambas repúblicas, Guatemala y Honduras, que su cuestión limitrofe, en vista de que no pudieron llegar a un acuerdo por vía directa—mediante la comisión limitrofe que preside el ministro de los Estados Unidos en Costa Rica—someteran su diferencia al tribunal centroamericano de arbitraje creado por los pactos centroamericanos firmados en Washington en 1923.

Guatemala aceptó, Honduras no, insistiendo el gobierno de esta última que sólo confiaría el asunto de límites al arbitraje del presidente de los Estados Unidos o del presidente de la corte suprema de los Estados Unidos. No aceptaría que el tribunal centroamericano, compuesto por representantes de Guatemala, Honduras y Nicaragua, dictara su fallo. Mr. Kellogg insiste en que sea ese tribunal quien diga la última palabra en el asunto.

### UN DOCTOR PERUANO SE ENCUENTRA DE VISITA EN ITALIA

GENOVA, agosto 15. (P).—El doctor Cancino, médico de la Academia Peruana de Medicina, llegó a Rapallo, donde visitó el hospital y conferenció durante largo tiempo con el director y los médicos de guardia del mismo.

## Henry L. Stimson habla en favor de las islas Filipinas

Muéstrase contrario a que se impongan restricciones comerciales sobre las islas

### DICE SERIAN MUY PERJUDICIAL

Y previene que traerían consigo desastrosas consecuencias para el archipiélago

MANILA, agosto 15. (P).—El gobernador general de las islas Filipinas, coronel Henry L. Stimson, en un discurso pronunciado hoy ante la Cámara de Comercio Norteamericana de aquí, declaró que la restricción del libre intercambio comercial entre las Filipinas y los Estados Unidos sería la medida más perjudicial que los Estados Unidos podían adoptar en su política exterior.

"Vendría a significar—declaró el gobernador—el retorno a aquellas doctrinas de las relaciones coloniales de hace trescientos años las cuales mantuvieron en pie la teoría de que las colonias existían sólo con el objeto de beneficiar a la nación que las poseía."

**Recuerdos históricos**  
"Significaría—añadió—Stimson—el retorno a aquellas doctrinas que causaron la decadencia de las florecientes colonias de Portugal y de España y que hubieran causado la decadencia de las florecientes colonias de Inglaterra sino hubiera venido la revolución norteamericana a desacerditarlas."

El gobernador general del archipiélago terminó su discurso ante la cámara de comercio manifestando su creencia firme de que continuaría poniéndose en práctica una política de intercambio comercial libre entre los Estados Unidos y las islas Filipinas.

### PARECE QUE AHMED ZOGU SERA PRONTO PRINCIPE DE ALBANIA

ROMA, Italia, agosto 15. (P).—El presidente Ahmed Zogu, de Albania, asumirá el título de príncipe de Albania tan pronto como pasen las elecciones de mañana, según dice un despacho procedente de Bari para el periódico "Popolo di Roma".

La transformación del presente príncipe de Albania en una cosa cierta, ya que se considera que como está ahora no es lo suficiente pa a aplacar las aspiraciones de los albaneses, dice el despacho.

El comunicado añade que a consecuencia de esto, la república quedará convertida en un principado, en el que pronto como se reúnan las cortes constituyentes. Se dice que el presidente Zogu se opone al cambio deseado por las clases gobernantes de Albania.

**Créese tratará de evitarlo**  
La impresión general es que el Consejo de la Liga con toda probabilidad tratará de evitar el rendir tal interpretación de la tradicional Doctrina de Monroe, basándose en la creencia de que no tienen autoridad inquisidora en esta cuestión y que contestará a la nota de Costa Rica diciéndola que su comunicación ha sido pasada a todos los miembros de la Sociedad de las Naciones.

Una discusión de la doctrina de Monroe en la próxima asamblea de la Liga, sin embargo, empieza a considerarse como muy posible.

**Argentina fue la primera**  
El artículo XXI del Convenio de la Sociedad de Naciones dice que nada hay en este convenio que afecte la validez de acuerdos o convenios internacionales, tales como tratados de arbitraje o entendimientos regionales como la Doctrina de Monroe para lograr el establecimiento de la paz.

El asunto de la Doctrina de Monroe ha sido traído por primera vez de manera oficial ante la Liga en las recientes sesiones de la Comisión Preparatoria del Desarme, donde se ha sido expuesta por el delegado de la República Argentina.

Costa Rica dejó de ser miembro de la Sociedad de Naciones hace más de dos años y el Consejo ha insistido en que reconsiderase su decisión al mismo tiempo que se dirigiera a España y al Brasil, expresando la esperanza de que tal vez sus esfuerzos fuesen fructuosos y que volvería a replegarse en su seno.

España aceptó en seguida, pero el Brasil se negó, quedando sólo ahora saber cuál será la decisión de Costa Rica.

**Washington no le da importancia alguna**  
WASHINGTON, agosto 15. (P).—La noticia que se recibió de Ginebra de que Costa Rica había pedido a la Sociedad de las Naciones que rindiese una interpretación de la Doctrina de Monroe antes de decidir si habría o no de volver a su seno, no ha causado el menor comentario en los círculos oficiales de aquí.

**Viajeros**  
HABANA, agosto 15. En el vapor "Oriza" que entró esta mañana, llegó procedente de Valparaíso el famoso aviador cubano señor Domingo Rosillo que ha prestado durante una gran temporada en Sud América sus servicios a una empresa dedicada al transporte aéreo de correspondencia.

También llegó en el mencionado buque el ingeniero agrónomo Miguel (sigue en la 6a. pág.)

**Washington no le da importancia alguna**  
WASHINGTON, agosto 15. (P).—La noticia que se recibió de Ginebra de que Costa Rica había pedido a la Sociedad de las Naciones que rindiese una interpretación de la Doctrina de Monroe antes de decidir si habría o no de volver a su seno, no ha causado el menor comentario en los círculos oficiales de aquí.

**Todo parece indicar que el go-**

## 'La Prensa' censura el panamericanismo del Prof. Collins

Le fué amputada ayer la pierna derecha al aviador Delprete

### CARGAMENTO RURO LLEGA A SUD AMERICA

El presidente electo Guggiari del Paraguay toma posesión

BUENOS AIRES, Argentina, agosto 15. (P).—"La Prensa" de aquí comenta editorialmente el discurso del profesor de la Universidad de Pennsylvania, Estados Unidos, Mr. Harry T. Collins, en el instituto de política de Williamstown, diciendo que consigna una tesis caprichosa que dista de la altura de los pensamientos que un universitario debe exponer al mundo entero.

Analizado el discurso, deducese que es la misma propaganda que acostumbraban hacer los industriales norteamericanos, contemplando sólo en el panamericanismo los mercados para los productos estadounidenses y según la misma tesis Hispano América debería abandonar la tendencia a la industrialización de sus productos, dedicando sus esfuerzos a crear industrias pesadas, dejando que los Estados Unidos los provean de artículos de precio menor que los manufacturados en casa.

**Delprete amputado**  
RIO DE JANEIRO, Brasil, agosto 15. (P).—En vista de que el aviador italiano Delprete, que batió recientemente el "record" mundial de distancia volando de Roma a Natal, Brasil, en compañía del capitán Ferrarini, continuaba agravándose a causa del accidente sufrido el 7 de agosto en Río de Janeiro, los médicos que lo atienden decidieron amputarle la pierna derecha, operación que efectuaron hoy.

**Artículos rusos**  
MONTEVIDEO, Uruguay, 15 de agosto (P).—De Maripol, Rusia, llegó aquí el vapor inglés "Winslow", trayendo a título de prueba para Sud América productos rusos, tales como sal marina, carbón, aceite mineral, nafta, kerosene y muestras de otros artículos.

Trátase de la primera partida de productos rusos que llegaron al Río de la Plata después de la guerra mundial.

**Guggiari toma posesión**  
ASUNCION, Paraguay, 15 de agosto (P).—Hoy en la mañana estaban listos los preparativos para la transmisión del mando presidencial. La ciudad presenta una animación inusitada, por la enorme cantidad de forasteros, aunque la lluvia desahució en parte los festejos.

Verifícase una recepción en la casa de gobierno para dar la bienvenida a las embajadas extraordinarias. Las tropas, en formación, rinden honores a los embajadores especiales de los diversos países, los que son recibidos por el presidente saliente Ayala y el ministro de Relaciones Exteriores Bordaberry.

El nuncio apostólico, monseñor Cortesi, discurre en nombre de las misiones diplomáticas, contestando el señor presidente Ayala.

**Embajador de viaje**  
LIMA, Perú, 15 de agosto (P).—En el vapor "Essequibo", de viaje para Nueva York, pasó por ésta el embajador de los Estados Unidos en Chile, Mr. Collier, quien desembarcó e hizo una visita al ministro del Exterior peruano, en compañía del embajador Moore en el Perú.

También hicieron juntos una visita al presidente Leguía, con quien tuvieron una larga conferencia, visitando luego prominentes monumentos coloniales.

**Canceler obsequiado**  
LIMA, 15 de agosto (P).—Con una nutrida concurrencia se efectuó (sigue en la 2a. pág.)

### INICIASE EN MEJICO UN MOVIMIENTO PARA IMPEDIR EL SEGUNDO TERMINO PRESIDENCIAL

CIUDAD DE MEJICO, agosto 15. (P).—En la próxima sesión del Congreso que comienza el próximo primero de septiembre, los grupos antibregonistas harán esfuerzos para que se enmiende la constitución en el sentido de que se prohíba terminantemente que ningún presidente pueda servir nunca un segundo periodo presidencial.

Los protagonistas del cambio han expedido hoy un manifiesto a ese efecto.

El anuncio vino del partido antireeleccionista y el manifiesto está firmado por el señor Vito Alessio Robles y otros dirigentes del grupo. Ellos se habían opuesto a la reelección del general Obregón y apoyaban al general Arnulfo Gómez o al general Francisco Serrano, los cuales fueron ejecutados después de la abortada tentativa revolucionaria.

Desde estas muertes, el partido no había dado señales de vida, varios de sus dirigentes hubieron y otros fueron desterrados.

Se hizo hincapié en que el grupo obregonista controla el Congreso y que ahí no pueden los antireeleccionistas realizar su propósito de cambiar la Constitución a menos que esos elementos consistieran en ello.

La constitución original de 1917 prohibía la elección a un segundo periodo de los presidentes, pero fue enmendada para permitir la reelección después de otro u otros periodos.

**Salvando a León Toral**  
CIUDAD DE MEJICO, agosto 15. (P).—Aureliano de León, padre de José de León Toral, asesino del general (sigue en la 6a. pág.)



## Informaciones de Puerto Rico

Se oponen al nombramiento.

Una comisión de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico, informa que en breve serán nombrados los miembros que han de formar parte de la Comisión Industrial, que pasa a substituir la Comisión de Indemnizaciones a Obreros, visitando al jefe del ejecutivo, para hacer la recomendación de algunos candidatos para cubrir estos puestos.

Oponerse al nombramiento del señor Hiler, con quien habían tenido previamente conferencia, a quien manifestaron que ellos estaban conformes con que ocupara este puesto, siempre que hiciera la renuncia al cargo que ocupa de secretario de la Asociación de Productores de Azúcar, habiéndose negado a ello.

En vista de su negativa, los agricultores han resuelto no apoyar este candidato, pues según ellos no sería el representante de los patronos sino más bien de los productores de azúcar de Puerto Rico.

En cambio apoyarán la candidatura del señor Juan N. Herrero para la presidencia de la industria, y como miembro de la citada comisión presentó como candidato al señor A. Meléndez Muñoz.

Fallecimiento. En la ciudad de Arecibo ha dejado de existir el septuagenario doctor Fernando Alemán del Valle, quien actualmente era cónsul de Cuba y de Santo Domingo en aquella localidad, médico del puerto, de ferrocarriles y del penal y tesorero de la Cruz Roja Americana en la sección de su residencia. Había desempeñado varios importantes cargos y era muy apreciado en todos los círculos.

Resolución de la Asamblea.

La asamblea municipal de San Juan ha tomado el acuerdo de que, en vista de que el informe del ingeniero del departamento del Interior a quien se le encomendó el estudio sobre las condiciones en que se encontraba el Puente de San Antonio, y que en memorándum que había presentado al referido comisionado, manifestaba que el puente estaba amenazando ruina, siendo necesario proceder sin pérdida de tiempo a la reparación del mismo, se ordena al director de Obras Públicas redactar una ordenanza para poner en subasta las obras de reparación de dicho puente.

Enseña gratis.

En carta que el director de la División de Investigaciones Técnicas, doctor Néstor I. Vincenty, ha remitido al señor Barceló en calidad de presidente de la Junta de Síndicos de la Universidad de Puerto Rico, se ha ofrecido explicar una cátedra de Pedagogía Experimental sin remuneración alguna, esbozando en la misma el plan de estudio y los beneficios que se derivarían del mismo.

Los estudiantes y maestros que lo tomasen se iniciarían en la técnica de formular investigaciones experimentales en las escuelas, considerando sus resultados con validez científica, de lo que se derivarían conocimientos y experiencia, para el progreso del sistema escolar. Existe la necesidad—dijo—de hacer llegar al maestro en especial, y al país en general la sana influencia de las nuevas corrientes modernas.

Por hacer un disparo.

Rafael Díaz Cruz, de Bayamón, hizo un disparo de revolver a Toribio Cintrón, quien se encuentra recluido en el Hospital a causa de la herida sufrida.

El hecho ocurrió en Barrio Nuevo, término municipal de Naranjito. Fue detenido y puesto en libertad provisional bajo fianza de mil dólares, habiendo calificado el juez el delito de atentado frustrado.

Los pécicos celos.

José Nieves, vecino de Juncos, barrio de Gurabo, no pudiendo soportar las amarguras de la vida, que le proporcionaban en mayor dosis la que podía tomar, los celos que ardían en su alma, dispuso solucionar el pleito disparándose un tiro en la masa encefálica, que le privó de la existencia.

Un degenerado.

Debe de serlo de doble calibre el individuo que dijo llamarse Sebastián Nieves, residente en Caguas, quien ha sido denunciado a las autoridades, por supuesto atropello de una niña de seis años llamada Aida Rodríguez, que se encontraba fuera del domicilio de sus padres a las diez y media de la noche.

La niña fue conducida al hospital, donde una vez reconocida por los facultativos, se apreciaron señales de haber sido atacada. El supuesto autor del grave delito quedó detenido.

Jibaras reales y falsas.

La crema social de Ponce, organizando una fiesta en Adjuntas, representando tipos jibaras, con trajes típicos, y demás indumentaria de los verdaderos campesinos del interior. Todos bailaban y se divertían de lo lindo; el baile estaba en su período álgido, cuando sin otra invitación que la que el mismo se extendió, penetró en el salón un jibaro de los legítimos, que creyendo se encontraba entre los de su clase y en una fiesta de campo con todos los condimentos que en las mismas se agregan, echó una mirada en el decorado, y sin pedir permiso ni cosa que lo pareciera, pidió la compañía a un joven que con ella estaba bailando y siguió la danza, tan campante.

Cuando el despedido se repuso de su sorpresa, le hizo saber que el cuento no era así, y entre varios de los asistentes a la fiesta, le pusieron de patitas en la calle.

Este, no quedando conforme con la forma tan poco usual y descortés que había sido despedido, fue a dar cuenta a sus compañeros, quienes al poco tiempo regresaron dispuestos a no permitir la falsificación de la fiesta que se llevaba a cabo.

El cambio de palabras fue breve; los hechos principiaron a dominar, convirtiéndose el salón en un verdadero campo de Agramante, haciendo aparición acrias, sillas, banquetas y demás artefactos que allí había; por fin, después de larga brega, se impusieron los jibaros falsificados, sacándoles del local a paso li-

gero; pero éstos, en venganza del acto, lanzaron una lluvia de piedras no dejando cristal sano. Intervino la policía y los ahorradores fueron conducidos a la cárcel y acusados de promover escándalo público.

Título obtenido.

La señorita Lauria R. Suria, ha sido graduada con nota de sobresaliente en el colegio de New Lexington, Ohio, de profesora especial de inglés, habiendo obtenido su título en la Universidad de Columbus.

Importación de carnes.

Se están realizando gestiones con objeto de importar carnes en la isla procedentes de Santo Domingo. Una comisión del gremio de ganaderos de aquella república está dando los pasos necesarios para lograrlo, puesto que opina que es muy factible la importación de este producto, una vez cumplidos con los requisitos que exigen los reglamentos de Sanidad.

Nueva Directiva.

La Asociación de Agricultores ha nombrado una nueva junta directiva central, habiendo resultado electos los siguientes señores:

Presidente honorario, Rafael M. González; presidente efectivo, José L. Pesquera; vicepresidente, Juan N. Matos; tesorero, Rafael Arce Rollet; secretario, M. González Quiñones.

## NOTAS HISPANAS DE UP TOWN

Institución bancaria para la población de color

Un Banco Nacional será abierto en breve en el corazón de Harlem y dedicado principalmente para beneficio de la población negra, que reside en aquel distrito. El banco será administrado por Mr. John D. Rockefeller y sus asociados.

Será conocido por "Dunbar National Bank of New York", y ocupará un local en los edificios de Dunbar, que fueron edificadas por Mr. Rockefeller en la calle 150 y 151, avenida, listo para hacer negocios en septiembre 17 próximo.

La solicitud para la apertura del banco ha sido aprobada por la autoridad competente. Dispondrá de un capital en efectivo de medio millón de dólares.

Personal del banco

Joseph D. Higgins, que hasta hace poco tiempo fue vicepresidente de un importante banco de esta ciudad, será el presidente de la nueva institución. Arthur H. Thien, personalidad bancaria actuará de vicepresidente. El alto personal es de reconocida competencia, y en cuanto a los empleados subalternos, dícese que en su mayoría serán negros.

El anuncio de la apertura ha sido hecho por un agente de los organizadores, quien manifestó que el número de población que habita en esa sección, reclama facilidades para las transacciones bancarias con toda prontitud, y que una organización bancaria de vastas proporciones en interés de la población negra y en sus secciones, es de absoluta necesidad.

Es la primera vez que aparece el nombre de Mr. Rockefeller (nieta) relacionado con la organización de la institución, como director de la corporación. El resto de las personas que integrarán el directorio y facilitarán el capital, son prominentes en los círculos bancarios.

La estación de policía se convierte en una quincallería

La estación de policía del oeste de la calle 123 se convirtió en una quincallería internacional, cuando se revisaron los objetos que se supone pertenecían a los habitantes de esta sección, a quienes fueron robados durante las pasadas semanas. Aparatos de radio, fonógrafos y otras mil baratijas se habían reunido.

Valorados en \$10,000

La razón de ello es que la policía encontró en el piso habitado por una joven de 20 años, de nacionalidad puertorriqueña, objetos que se valoran en \$10,000, en la esperanza de que serán reclamados por las víctimas de recientes robos cometidos; entre ellos se encuentran instrumentos que emplean los que se dedican a registrar las viviendas ajenas, contra la voluntad de sus dueños.

Amparo Rojas, residente en el número 110 oeste de la calle 123, es el nombre de la joven que fue arrestada y acusada de robo, en combinación con un hombre que hasta el presente no ha sido apresado.

El arresto

Los detectives Sullivan y Graham de servicio de alta estación de policía, quienes habían adquirido información al respecto, fueron los causantes del arresto.

La mercadería que encontraron y reconocieron fue transportada en un vagón de policía, dentro de dos bultos de gran tamaño y elegancia. Rojas dormía zapeados, mientras y toda clase de artículos imaginables formaban la extraña combinación.

La señorita Rojas no habla inglés, pero se las compuso para decir a la policía que los objetos hallados no le pertenecían a ella, afirmando que fueron dejados en el piso por otra persona.

La policía sigue la pista a un hombre, que se supone es el principal actor en los robos ejecutados. Si se efectúa, como se espera, quedarán aclarados muchos misterios sobre robos ocurridos en la sección de Harlem.

Tres detectives dedicaron más de una hora para hacer el inventario de la pequeña tienda mixta de jugos de radio, un fonógrafo portátil y un acordeón figuraban en la lista.

INVESTIGUE

Antes de invertir aconsejamos a los lectores y anunciantes que no paguen ningún dinero antes de estudiar detenidamente el proyecto que se les someta a su consideración. Casi siempre es necesario el dictamen de un abogado de reputación, especialmente cuando la transacción implica el pago de dinero

## LA MODA EN TRAJES DE NIÑOS PARA NOCHE



Se nos dice que éstos son los últimos modelos llegados de París para trajes de noche para los niños. Muy bonitos, ¿verdad?

## Los nacionalistas chinos envían una nota más al Japón

Parecen firmes en abrogar de una vez el tratado de 1896

PERO LA ACTITUD DEL JAPON ES FIRME

El Japón considera amenazada su supremacía en la Manchuria y se niega a ello

SHANGHAI, China, agosto 15. (P).— El gobierno nacionalista ha enviado una segunda nota al gobierno japonés en relación con el tratado de 1896 actualmente en disputa.

El contenido de la nota no ha sido hecho público, pero se cree que China se mantiene en su propósito de abrogar el tratado mencionado. La nota fue entregada anoche al cónsul japonés en Nankin, y hoy fue transmitida por este funcionario al ministro japonés en Pekín.

El tratado de 1896 entre China y el Japón ha venido siendo el centro de diversas controversias entre las dos naciones en relación con la Manchuria y con el status en general del Japón en China.

El tratado original estipulaba que después de haber expirado su plazo de diez años, quedaría renovado automáticamente por otros diez años a menos que se anunciara formalmente a su debido tiempo por una de las partes su decisión de abrogarlo, y el Japón dice ahora que el tratado ha quedado automáticamente renovado, pero el gobierno nacionalista no se considera obligado a cumplir con los compromisos contraídos por el gobierno de Pekín, el que hace poco ha sido derogado definitivamente.

El tratado de 1896 concede derechos de extraterritorialidad al Japón y es uno de los pactos iniguales que el gobierno nacionalista desea abrogar no sólo con el Japón, sino con las demás potencias.

Los intereses especiales del Japón en la Manchuria se dicen que están íntimamente ligados a esta política de abrogación adoptada por el gobierno nacionalista chino, reinando la impresión en el Japón de que si la Manchuria se une a los nacionalistas, sus relaciones exteriores serán dañadas de acuerdo con el criterio del ministro nacionalista. El Japón teme que tal arreglo tendría desastrosa influencia sobre las fuentes de materias que extrae de la Manchuria, la que realmente es hoy una dependencia nipona.

Dispuesto a no transigir

TOKIO, agosto 15. (P).— Aunque el gobierno del Japón no ha rechazado la segunda nota del gobierno nacionalista chino sobre la abrogación del tratado de 1896, las autoridades japonesas reiteraron hoy su determinación a negarse a emprender negociaciones de revisión alguna con los nacionalistas mientras estos no reconozcan la validez de los pactos existentes.

Habiendo ante sus ministros reunidos en consejo, el primer ministro Tanaka anunció formalmente su decisión de abandonar su proyecto de dar a la publicidad una declaración en la cual pensaba hacer una revista de todas las relaciones chino-japonesas durante el período de su gobierno. El primer ministro declaró que debido a haberse opuesto a la propuesta unión de la Manchuria a Nankin, se había asegurado la paz por el presente en la dependencia del norte y que por tanto consideraba innecesaria una declaración oficial por ahora.

## MR. RASKOB Y OTROS ESCAPAN BIEN DE UN ACCIDENTE

El presidente del Comité Nacional Demócrata, John J. Raskob, y una media docena más de prominentes directivos del partido estuvieron a punto de perder sus vidas cuando un ascensor en que se dirigían al piso 23 del Hotel Savoy Plaza, para conferenciar con el senador Gerry, dejó de funcionar de pronto, cayendo dos pisos más abajo, hasta el piso 21, donde los aparatos de seguridad del ascensor funcionaron automáticamente, parándolo y dejando aprisionados a Raskob y al senador Gerry por espacio de media hora y a los demás ocupantes por espacio de casi una hora.

El resto de los que viajaban en el ascensor eran la esposa del senador Gerry, el senador Burton K. Wheeler, el coronel Herbert H. Lehman, el senador Pat Harrison, el representante Parker Corning y el señor y señora Henry Moskowitz.

## UNA BODA

En la iglesia de la Milagrosa se efectuó la ceremonia de casamiento de la señorita Elvira Bornn y el señor Nicolás M. Sánchez, siendo testigos los señores Bornn y Rafael Ferrer; la boda se celebró el sábado último.

Después pasaron los invitados a la residencia de la novia, 4 este de la calle 118, donde se sirvió un excelente convite, al que asistió numerosa concurrencia, organizándose un animado baile que duró hasta las primeras horas de la madrugada.

Entre los asistentes recordamos: Señoras Ernestina Sánchez, Ramona Oquendo, Rosa Lámamo, Julia de Acosta, Elena Quevedo, Dominica Santibáñez, Clotilde González, Carmen Jaime, María Monticío, Francisca Rebollo, L. Larandero; señoras Elvira Bornn, Elvira Álvarez, Isabella Rodríguez, Murray Noack, Ernestina Gamito, María Gamito, Alicia Crespo, Clotilde González, Dora Crespo, Grace Patiño, Betanzos, A. Torres, Angelita Pérez; señores Ramón Parada, Matías Alvarado, Bartolomé Mari, Ramiro Lavandero, Salvador Vallejo, Abel Bonifacio.

Las telefonistas

DIRAN LA HORA QUE ES

Las preguntas que se hagan a las telefonistas de la Central de Telefonos serán contestadas en lo sucesivo. La compañía telefónica ha abierto una oficina que será conocida por el número, "Meridian 1212" a cuyo número deben acudir todos cuantos deseen saber la hora exacta del día o de la noche.

El servicio no es libre; cada llamada con este motivo costará lo mismo que por cualquier otro. Los que hablen desde las estaciones públicas pagarán cinco centavos y los que tengan suscripción lo que correspondiera como tal. Lo mismo será para las llamadas de más distancia.

La costumbre de informar sobre la hora a quien lo solicitaba, fue suprimida hace varios años. La compañía se quejó de que el exceso de llamadas por este concepto interrumpía el buen servicio.

TRES MONUMENTOS MAS HABRA EN LA CIUDAD DE MEJICO

Servicio especial de LA PRENSA

CIUDAD DE MEJICO, 15 de agosto. El departamento de dibujo del Ayuntamiento de esta capital ha terminado los proyectos para la construcción de tres nuevos monumentos que se erigirán por cuenta de esa institución en diversos sitios públicos de la capital, en honor de don Joaquín Fernández de Lizaso, "El Pensador Mexicano", de don Guillermo Prieto, que fue otro exponente de la intelectualidad mejicana, y del ingeniero Manuel Marroquín y Rivera a quien la ciudad debe su magnífico sistema de aprovisionamiento de agua potable.

LA CASA ESPAÑOLA

Victor—Columbia—Odeón

## Excursión sobre las huellas del prehistórico

Será explorada cerca del Sorata una caverna de dimensiones colosales

EL EQUINOCCIO OTONAL EN EL TEMPLO DEL SOL

A través del lago que atraviesa la caverna irá la expedición

LA PAZ, Bolivia, agosto 15. (P).— El profesor Posnansky envió un cable destinado al próximo congreso de americanistas que se reunirá en Nueva York, indicando que no concurrirá al congreso para realizar la última definitiva observación del equinoccio de otoño el 22 de septiembre de 1928 en el templo del Sol de Kalassasaya de Tiawanaco, a las orillas del gran lago Titicaca, en consorcio con la misión científica alemana que se halla en La Paz, con el objeto de determinar la probable edad del segundo período prehistórico del hombre americano.

En cambio, Posnansky ofrece enviar una conferencia titulada "La remoción del círculo climático como factor de la despoblación del altiplano y la decadencia de su alta cultura." Ofrece además 6,000 metros de película cinematográfica demostrativa de la antiquísima cultura de Tiawanaco, con las costumbres de los últimos restos de los habitantes prehistóricos del Altiplano, llamados "urus".

Posnansky importó una embarcación y otros útiles para practicar una excursión a la caverna prehistórica de dimensiones colosales que existe a diez kilómetros del Sorata, al nordeste de La Paz.

Dentro de la caverna existe un lago navegable; la excursión tiene por objeto buscar los vestigios del hombre prehistórico.

Posiblemente acompañará a Posnansky un miembro de la Associated Press en La Paz, Juan Picón Pinzas, quien enviará noticias exclusivas para la Associated Press.

"LA PRENSA" CENTRAL

(Continuación de la 1a. pág.)

tuó un gran banquete ofrecido al canciller Rada Gamito por los elementos sociales y políticos.

La nueva basílica

CUZCO, Perú, 15 de agosto (P).— La nueva basílica del Cuzco fue inaugurada hoy al mediodía, acudiendo de madrina la reina madre Cristina de España, quien fue representada en el acto por una de las hijas del presidente Leguía, del Perú.

LA CASA ESPAÑOLA

Victor—Columbia—Odeón

CON FACILIDADES PARA EL PAGO. Completo surtido, Discos Españoles, Rollos de Piano "Q. R. S."

CATALOGOS GRATIS

Remítanos a pagar al correo a todas partes de los Estados Unidos y Puerto Rico.

## Los compradores de productos españoles en el extranjero estarán bien protegidos

Varios acuerdos importantes han sido aprobados en el Consejo de Ministros celebrado en la Coruña, España

LA CORUNA, agosto 15. (P).— En el consejo de ministros que se celebró ayer en esta ciudad, bajo la presidencia del general Primo de Rivera, se trataron varios asuntos, entre ellos el resultado de la intervención oficial en los cambios monetarios en el extranjero, la constitución de una comisión permanente para la vigilancia de la exportación, la que tendrá a su cargo principalmente la defensa comercial de la nación en el exterior. También se aprobó con carácter temporal el establecimiento de un canon de cincuenta pesetas por cada billete entero, y de veinticinco pesetas por cada medio billete que satisficiera a las compañías navieras extranjeras a las autoridades para el tráfico de emigración por los pasajes que se expidan en el norte y el noroeste de España con destino a la América del Sur. Además, se dio cuenta del decreto relativo a las familias numerosas, ampliando los beneficios que se concedían hasta ahora.

Vigilancia de la exportación

Los ministros se dedicaron especialmente al despacho de expedientes. El Comité de Vigilancia de la Exportación, formado bajo los auspicios del ministerio del Trabajo, vigilará la forma en que se hacen las exportaciones en todas sus modalidades, interviniendo en cuanto pueda perjudicar al interés nacional y favorecer la expansión de los mercados españoles en el extranjero. Estará capacitado de autoridad suficiente para imponer sanciones por la infracción de sus acuerdos y regulaciones. Estará presidido por representantes del consejo de Economía Nacional, de la aduana, de la sección de comercio del ministerio de Estado y de la dirección general de Agricultura, reuniéndose cada semana en sesión secreta.

Ampliación de beneficios

El consejo comprenderá las secciones siguientes: política comercial, intervención y estudios de organización comercial, penal y contenciosa, secretaría y personal. El consejo del canon establecido por la emigración a la América del Sur, será destinado íntegramente a obras de carácter agrosocial y al establecimiento de enseñanzas de cultura agraria. Sus fondos serán administrados por un patronato compuesto del director de Acción Social, el subdirector de Emigración y los presidentes de patronatos provinciales del norte y del noroeste de la nación.

La ampliación de beneficios otorgados a las familias numerosas, alcanzará a los obreros y funcionarios de ambos sexos que tengan ocho o más hijos legítimos o legitimados. El subsidio social entre ciento y mil pesetas cuando se tengan más de quince hijos. Se otorgarán matrículas gratuitas, cédulas de clase inferior a los que tengan diez hijos en adelante, exención de inquilinato y del impuesto de utilidades desde once en adelante

y bonificación de haberes del cinco al cincuenta por ciento a los que tengan veinte hijos en adelante. Otros acuerdos tomados en consejo comprenden la devolución de derechos arancelarios a los importadores de trigo, concesión de medallas de oro del trabajo a los señores Basilio Paraiso y César Sagatona, creación en Buenos Aires de la Casa de España y establecimiento de un patronato para la construcción de varios ferrocarriles locales, puertos y carreteras.

## EL GOBIERNO DE WASHINGTON

(Continuación de la 1a. pág.)

Quito a tomar posesión de su cargo, el nuevo ministro de Méjico en Ecuador, señor general Juan G. Cabral.

Avión para Colombia

GUAYAQUIL, agosto 15. (P).— Ha salido para Colombia el avión de la compañía alemana conducto de valijas de correspondencia.

CHOCOLATE MARCA "IBERIA"

No hay mejor para chocolate a la española

Fino, libra, ..... 0.40

Superfino, libra, ..... 0.75

Selecto, libra, ..... 1.00

ENVÍOS A TODAS PARTES

JOS. VICTORI & CO.

164 Pearl St., New York

Pídanse Catálogo General

# Página 7

## LA GUIA PARA LO QUE UD. DESEA

Para comprar  
Para vender  
Para arrendar  
Para obtener servicios profesionales

LOS ENCONTRARA ANOTADOS BAJO LAS SIGUIENTES CLASIFICACIONES

### Alquileres:

Apartamentos sin amueblar  
Cuartos amueblados

### Colocaciones:

Oferta—Hombres y mujeres  
Demanda—Hombres y Mujeres

### Compras:

### Enseñanza:

Automóviles  
Bailes  
Idiomas  
Música

### Profesionales:

Abogados  
Dentistas  
Médicos  
Notarios  
Obstétricas  
Ópticos

### Varios:

Barberías  
Casas de huéspedes  
Farmacias  
Fotógrafos  
Funerarias  
Hoteles  
Imprentas  
Librerías

### Mudanzas:

Plomeros  
Perfumerías  
Restaurantes  
Sastrerías

### Ventas:

Apartamentos amueblados  
Automóviles  
Bailes  
Bienes Raíces  
Billares  
Máquinas de coser  
Máquinas de escribir  
Muebles  
Negocios oportunos  
Ropa





PARA LAS  
**DAMAS**

POR BEATRIZ SANDOVAL

## COMO IMPROVISAR COLGADORES PARA LOS TRAJES CUANDO SE VIAJA

POR LYDIA LE BARON WALKER

Cuando se viaja, se necesitan, más que nunca, los colgadores para los vestidos y los abrigos. No siempre es fácil encontrar espacio, hasta para los más compactos dobles, cuando se viaja de prisa y se lleva dentro de una maleta, todo cuanto es necesario. No se pueden sacar las prendas del baúl sin colgarlas, cuando se llega al lugar de destino, cuando de otro modo, los trajes y los abrigos estarán siempre necesitando planchar, lo cual es caro y molesto. ¿Qué puede hacerse para remediar esta situación?

He aquí dos soluciones. Una de las ideas se refiere a las faldas y la otra a los vestidos y abrigos. Una no cuesta nada, y la otra nada más que los centavos que cuestan un par de largos alfileres de seguridad, anillos de metal más o menos de la medida del dedo pulgar y una yarda de una ancha tira empastada. Explicaré saber que el colgador para faldas es el que cuesta un poquito más, mientras que para los largos abrigos y trajes no cuesta ningún trabajo.

### Manera de hacerlo.

El colgador para abrigos puede hacerse de un periódico viejo, papel, cartón como ser tapas de caja, etc. Si se usa un periódico, ha de ser toda la sección, se enrolla hasta formar un tubo muy apretado, compacto y parejo para que quede suave. Envuélvalo varias veces con un cordelito, de modo que las puntas de éste se junten al medio del rollo, donde se cortarán dejándole un cabito de 3 o 4 pulgadas a cada punta, las cuales se atarán formando una lazada. El colgador está completo, si se ha hecho según las indicaciones no se desahará fácilmente y los vestidos o abrigos que se cuelguen, se mantendrán seguros; la lazada sirve para colgarlo todo de cualquier clavo que haya en el ropero.

### Colgador de cartón.

Si se usa una tira de cartón, ya sea éste sacado de la tapa de una caja, o no, ésta debe tener doce o catorce pulgadas por cuatro o cinco. Háganle dos agujeros uno a cada lado del centro, a una distancia de 3 o 4 pulgadas entre sí. Corra un pedazo de cordel entre estos agujeros y tirelos hacia atrás formando una lazada de más o menos 5 pulgadas de largo. La dureza del cartón, hará las veces de la madera o del alambre de los colgadores corrientes.

### Colgador para faldas.

El colgador para las faldas se hace con una tira de 4 pulgadas de largo y 1 o 2 de ancho. Se enrolla ésta alrededor del anillo y se cose junto de modo que el anillo quede colgando del medio de la tira. Luego se enrolla un extremo de la tira, en un alfiler de seguridad. Se

dobra el otro extremo de la tira, sobre éste y se cose hasta que el borde quede nitidamente parejo, y al mismo tiempo impide a la tira que se despenda. Dos de estos arreglos colgador de faldas. Los anillos se cuelgan de los ganchos que tenga el armario y los imperdibles se prenden a la pretina de la falda, y así asegura la falda tan bien como cualquier colgador corriente.

El colgador de faldas es tan pe-



queño, que puede caber dentro del conector y sirve para cuantas veces se le necesite durante el viaje. Pero el colgador de que hablamos antes debe tirarse cuando se marche del sitio y hacer otro a su llegada a otra parte. Toma muy poco tiempo el hacerlo y como ya hemos dicho, su costo es nada.

La próxima crónica versará sobre la manera como la madre puede ayudar al médico.

quilla, 50 gramos; harina, 10 gramos; puré de jitomate, 300 gramos; leche, una taza chica; puré de papa teñido con una yema de huevo, un cuarto de kilo.

Manera de hacerlos. Los huevos se cuecen y se ahuecan, se rellenan con la yema, a la cual se le pone jamón, perejil picado, leche, sal y pimienta. El arroz se moldea en moldes pequeños de corona, ya moldeado se vacía en el centro, se colocan los huevos rellenos bañados con la salsa siguiente; se funde la mantequilla, se le agrega la harina, el puré de jitomate, la leche, sal y pimienta, se mueve constantemente y se deja hervir 5 minutos; se bañan los huevos y se decoran con puré de papa.

### Jaibas en jitomate

Cantidades: 6 jaibas; cebolla picada, una; aceite de comer, 5 cucharadas; ajo, un diente; jitomate grande y colorado, 3; perejil picado, una cucharada; sal y pimienta, al gusto; aceitunas picadas 25 gramos; chiles largos en vinagre, 2; pan molido 100 gramos.

Manera de hacerlas. Se abren las jaibas, quitando también la carne de las patas, se fríe esto en aceite de comer, ya frito se añade el jitomate picado, se mezcla allí la jaiba, el perejil picado, se le pone sal y pimienta, las aceitunas picadas, los chiles en vinagre picados, se aparta de la lumbre, se rellenan las conchas de las jaibas, muy bien lavadas antes, se les pone un poquito de aceite español, se pone la carne en las conchas, se espolvorea con pan molido y se meten al horno, ya que gratinaron se sirven.

## Correspondencia para las damas

En esta sección publicaremos y contestaremos todas las preguntas que hagan nuestras lectoras acerca de asuntos de interés para las mujeres: hogar, cuidado de los niños, feminismo, modas, profesiones, feminismo, arte, música, teatro, modas, fórmulas sociales, etc. Todas las respuestas serán de carácter de autor Beatriz Sandoval, a quien deben ir dirigidas las cartas. LA PRENSA.

Colombiana. En el número 151 West de la calle 26 encontrará lo que busca; diga allí que va por recomendación de este diario.

Antineta. Dios quiera que no tenga usted en la vida, más sufrimientos que el que me relata en su carta y será usted siempre una mujer feliz. No debe dar tanta importancia a lo que él le dijo; seguramente que ha sido un poco violento, pero estoy segura de que no lo dijo con intención, sino como uno de esos exabruptos que los hombres suelen tener; además hágase usted cargo que no hay nada más desagradable que un sueño interrumpido, e interrumpido bruscamente cuando hay que levantarse muy temprano para trabajar ocho o más horas. Usted ha hecho mal en acompañarlo, cuando él la invitó; la mujer debe andar siempre al lado de su marido, por eso dice la leyenda que Dios le hizo de una costilla del hombre. Jamás debe rehusar una invitación que él le haga, por muy cansada que se sienta. Déjese de loriques, que para lo único que hoy día sirven las lágrimas es para irritar los ojos; ya los hombres no se conmueven con ellas, al contrario, el llanto les parece ridículo en la mujer, que hoy que las mujeres atraviesan el océano en un avión, ostentan título de universitarias administran empresas comerciales y viajan de pie en los trenes; no hay duda que el feminismo nos ha hecho un daño inmenso, nos nos ha destronado. M. de Gaudencourt. En las grandes tiendas, en departamentos de labores.

T. P. Ariz. La respuesta a su carta irá en la sección de "Preguntas y Respuestas". E. Velásquez. Lea la respuesta anterior y hágala suya.

## EL PAPA PARTIDARIO DEL FEMINISMO

(Continuación de la 1.ª pag.) do siempre al feminismo y lo ha alentado como tal. El ejemplo de la venerable Frassinetti lo confirma.

Previamente, al comentar sobre la proclamación de virtud del capuchino bávaro Corand von Parzhan, el Papa observó que su generoso abandono de la riqueza paterna "nos enseña la belleza de la renunciación y de la mortificación cristiana en un momento en que la concupiscencia por las cosas terrenas es la causa de tantos males terribles para la vida privada y de la comunidad."

## FONOGRAFOS

PORTATILES Y DE GABINETE  
ULTIMOS MODELOS  
LEGITIMOS  
Columbia y Victor

NO PIERDA SU TIEMPO, venga o escriba. Tenemos todos los discos "VICTOR", "COLUMBIA" y "ODERON" que hay en las DEMAS TIENDAS Y OTROS MILES MAS.

REMÍTANOS A PAGAR AL CANTERO A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y PUERTO RICO.

CATALOGOS GRATIS

**DANIEL CASTELLANOS**  
INC.

LA CASA DE DISCOS ESPAÑOLA MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA EN NUEVA YORK.

No. 1 SOUTH STREET  
ALTO DEL "UNITED CIGARS"  
ENTRADA POR SOUTH STREET No. 1.

ESQUINA A SOUTH FERRY  
NEW YORK CITY  
Tel. Bowling Green 6315

ESTA ES LA CASA A LA CUAL SE LLEGA CON MAS FACILIDAD. PUES LAS TIENDAS, SUBTERRANEOS, ELEVADORES, TRANVIAS Y FERRES DE "SOUTH FERRY" TERMINAN SUS VIAJES EN LA ESQUINA DONDE ESTA SITUADA ESTA CASA.

ABIERTO hasta las 9 de NOCHE.

## UNA RECEPCION TUMULTUOSA PARA NOBILE



A su llegada a Florencia, Italia, el general Nobile y el resto de sus compañeros de la expedición del "Italia" que fueron salvados, fué recibido en triunfo por la población en masa. En la parte de arriba aparece el general Nobile desde la ventana del tren, saludando al público; abajo aparece su famosa mascota "Titina", la que con él fué salvada de las desoladas regiones polares, y a la derecha se encuentra Biagi, en el momento en que besaba a su último hijo, recién nacido.

## Notas de Sociedad

A bordo del "De France" llegó el doctor Alfredo González Prada, acompañado de su señora esposa, después de haber permanecido en Europa durante una temporada en viaje de vacaciones.

El doctor González Prada desempeña el cargo de primer consejero de la embajada de la república del Perú en Washington, D. C.

Para Callao, Perú, salen a bordo del "Santa María" el doctor Santiago F. Bedoya y señora.

El señor Tomás Buckley, promimente comerciante establecido en Lima, Perú, sale para aquella capital en el próximo viaje del "Santa Lucía".

Precedente de Allenhurst, N. J., donde ha pasado larga temporada, ha llegado a esta ciudad, de paso para Colombia, el doctor Vicente García Górdova, ex-gobernador del departamento del Valle. Va acompañado de su señora esposa y hermana política.

Después de haber permanecido unos días en Nueva York regresó a Baltimore, Md., el joven ingeniero colombiano señor Luis G. Porras.

Se hallan en Nueva York, hospedados en el Hotel Paramount, el encargado de negocios de El Salvador en Washington, doctor Carlos Leiva y su señora esposa, que visitaron hace algunos días a esta ciudad para reunirse con su señor hermano don Joaquín Leiva, consúl de El Salvador en Liverpool, que se encuentra también en Nueva York.

Varios amigos distinguidos del señor Joaquín Leiva le ofrecieron en uno de los salones del Hotel Paramount, una agradable fiesta, en la que se puso de manifiesto la simpatía de que goza el consúl de El Salvador en Liverpool.

Se hallan presentes el señor consúl general de Honduras en esta ciudad, D. M. Guevara, el señor consúl de El Salvador, doctor Montalvo, general Raúl Toledo López, doctor Juan Mathé y los caballeros Ceiballos y Ramiro López, candeleros del consulado del Ecuador en Nueva York.

Se halla gravemente enferma en esta ciudad la señorita Ana Cuberos Niño, hermana del general Leandro Cuberos Niño, miembro de la Cámara de diputados de Colombia.

Para Scranton y otras ciudades de Pennsylvania, salió el joven colombiano Jorge T. Rosales.

Para Bogotá, Colombia, parte a primeros de la próxima semana el señor Germán E. González, que ha permanecido en este país durante cinco años. Lleva la representación comercial de varias firmas norteamericanas.

Es aguardado, precedente de Bogotá, el señor Alfredo Ortiz Vargas, que ha sido nombrado canceller en el consulado de Colombia en Nueva York.

La señora doña Ana Cadavid de Arango, que desempeña el cargo de canceller en el consulado de Colombia en Nueva York, ha salido para Seyville, L. I., acompañada por sus hijos Margarita, Guillermo y Betty.

Es aguardado, precedente de Bogotá, el señor Alfredo Ortiz Vargas, que ha sido nombrado canceller en el consulado de Colombia en Nueva York.

La señora doña Ana Cadavid de Arango, que desempeña el cargo de canceller en el consulado de Colombia en Nueva York, ha salido para Seyville, L. I., acompañada por sus hijos Margarita, Guillermo y Betty.

Es aguardado, precedente de Bogotá, el señor Alfredo Ortiz Vargas, que ha sido nombrado canceller en el consulado de Colombia en Nueva York.

La señora doña Ana Cadavid de Arango, que desempeña el cargo de canceller en el consulado de Colombia en Nueva York, ha salido para Seyville, L. I., acompañada por sus hijos Margarita, Guillermo y Betty.

Es aguardado, precedente de Bogotá, el señor Alfredo Ortiz Vargas, que ha sido nombrado canceller en el consulado de Colombia en Nueva York.

La señora doña Ana Cadavid de Arango, que desempeña el cargo de canceller en el consulado de Colombia en Nueva York, ha salido para Seyville, L. I., acompañada por sus hijos Margarita, Guillermo y Betty.

Es aguardado, precedente de Bogotá, el señor Alfredo Ortiz Vargas, que ha sido nombrado canceller en el consulado de Colombia en Nueva York.

La señora doña Ana Cadavid de Arango, que desempeña el cargo de canceller en el consulado de Colombia en Nueva York, ha salido para Seyville, L. I., acompañada por sus hijos Margarita, Guillermo y Betty.

Es aguardado, precedente de Bogotá, el señor Alfredo Ortiz Vargas, que ha sido nombrado canceller en el consulado de Colombia en Nueva York.

La señora doña Ana Cadavid de Arango, que desempeña el cargo de canceller en el consulado de Colombia en Nueva York, ha salido para Seyville, L. I., acompañada por sus hijos Margarita, Guillermo y Betty.

Es aguardado, precedente de Bogotá, el señor Alfredo Ortiz Vargas, que ha sido nombrado canceller en el consulado de Colombia en Nueva York.

## Arte Hispano

María Tubau da dos conciertos en Los Angeles

La bella y sugestiva cancionista española, que tan grata impresión causara en sus dos recitales de Nueva York, a principios del año actual, cosecha nuevos laureles en California. En Los Angeles, entre las estrellas del firmamento cinematográfico, la gracia picante y el arte refinado de María triunfan otra vez.

Sus dos conciertos, los días 10 y 11 del actual, llenaron el Capitol Theatre de la bonita ciudad californiana, de un público tan selecto que, como luminaria local de primer relieve, apareció Ramón Navarro, el guapo galán de las películas, entre los espectadores más entusiastas de la "divette" española.

María hizo acompañar en la escena por dos notables miembros de la colonia artística de habla española de Los Angeles. Uno de ellos, el notabilísimo violinista Xavier Cugat, tuvo a su parte una sección importante del programa, en la que, como siempre, recogió ovaciones en premio a su magnífico estilo y admirable interpretación.

Perelló de Segura, tan querido

En pureza, integridad y sabor. Horton merece el primer puesto entre los postres. Compre el PAQUETE HOME TREAT



## FRANK BROTHERS

Zapateria de la Quinta Avenida  
Entre las Calles 47 y 48, Nueva York



Calzado Fino y  
Medias, para Hombres,  
Mujeres y Niños

Le atenderá vendedor de habla española

## TODAS LAS NOTICIAS DE ESPAÑA E HISPANOAMERICA

RECOPIADAS DIARIAMENTE  
EN ESTE PERIODICO

Además, las diversas secciones de LA PRENSA, entre las que se destacan

"A través de mis gafas"  
"Notas del Puerto"  
"Deportes"  
"Teatros"  
"Sociedades Hispanas"  
"Para las Damas"  
"Notas de Sociedad", etc, etc.

Contribuyen a dar color, amenidad e interés al único diario español e hispanoamericano de Nueva York.

Llévese LA PRENSA al campo  
durante sus vacaciones

Para ello basta con que nos envíe el adjunto cupón o que le diga a su revendedor que nos pase la orden.

Dos Semanas 50 centavos  
Un mes Un dólar

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIENOSLO HOY MISMO

LA PRENSA,  
245 Canal Street,  
New York, N. Y.

Muy Sres. míos:—Sirvanse entrar una subscripción por el término de..... para lo cual incluyó \$.....

NOMBRE.....

DIRECCION.....

POBLACION..... ESTADO.....

PEG, ANNA Y BARBARA  
Por MABEL WITHNEY  
Peg ha estado de compras por



que piensa dedicarse a otro deporte. Siendo como es una joven práctica, y estando muy determinada a ensayar mucho antes de presentarse en público, ha escogido este sencillo conjunto para su primera lección de equitación. "Antes ya me gradué de los sombreros de seda y rosa" explica Peg. La camisa de manga es de "broadochito" inglesa, los pantalones de grueso drill, las botas y el cinturón de charol y el sombrero de fieltro claro con una cinta negra. Todo esto compone un gracioso y fresco conjunto.

FIGURINES CON PATRON CUADERNO DE MODAS

Envíenos 25c en dinero o estampillas de correo y le enviaremos un cuaderno conteniendo 60 figurines de las últimas modas de otoño e invierno, para señoras, señoritas y niños de todas las edades, y guías labores de aguja, fáciles de hacer para el ornato del hogar. Este cuaderno

Número 6119

Vestido muy práctico Este trajeito, muy apropiado para



ra el sol, es un diseño muy popular para niño. Se corta muy ancho de las bocas-mangas y se abotona por la espalda. Es una hechura fresca y cómoda. El patrón se corta en

medidas; para niño de 2, 3, 4, y 5 años. La medida para 3 años, requiere 1 1/4 yarda en material de 36 pulgadas de ancho.

Número 6112  
Traje de estilo para figura juvenil Velo estampado, como crepé y crepé de China, son las telas usables para este modelo. El patrón se corta en 4 tallas; para jovencita de 14, 16, 18 y 20 años. La talla para



18 años requiere 3 3/4 yardas en material de 36 pulgadas de ancho.

Envíenos el patrón a quien lo solicite adjuntando 20 centavos en dinero o sellos de correo, e indicando el número del grabado, la medida que desea y su dirección escrita con claridad.

ARTE CULINARIO  
Sopa de puntas de espárrago. CANTIDADES: Caldo, litro y medio; puntas de espárrago, una lata chica; yemas, 3; mantequilla, 50 gramos; harina, una cucharadita; sal y pimienta.

MANERA DE HACERLA.—En la mantequilla se fríe una cucharada de harina, cuando empieza a tener un color rubio se le pone la mitad del espárrago molido, ya frito se suelta con el caldo, se sazona con sal y pimienta, se vacía en la soper, que ya tendrá el resto de los espárragos. Se sirve con pan frito.

Huevos calabreses.—Arroz blanco, 100 gramos; huevos cocidos, 6; jamón del diablo, una lata chica; perejil picado, una cucharadita; leche, 4 cucharadas; perejil chino, una ramita.

Cantidades para la salsa: Mante-







# Tilden y Hunter derrotados ayer por la tarde en el Torneo de Rye

## Vasconia produce otra "Amenaza"

Por JULIO GARZON M.

Si las proporciones físicas hacen al boxeador, un coterráneo de Paul Uzcudun que responde por Primo Carnero, o algo por el estilo, será sucesor de Mr. James Joseph Tunney (alias Gene Tunney) en el trono máximo del pugilato.

Carnero le está bien a Primo. ¿Acaso 265 libras, liberalmente distribuidas a lo largo de seis pies y 10 pulgadas de estatura, no son carne suficiente para llamar de ese modo a cualquier mortal?

Pues bien; Risks, Sharkeys, Paulinos y Dempseys, este bebé, que ganó por K. O. sus cuatro primeras batallas, se siente belicoso y quiere probar su suerte en las eliminatorias que van a celebrarse en Nueva York para determinar un sucesor al vencedor de Dempsey y Heeney. ¿Cuidado con los "swings" de Carnero, que, por muy lentos que sean, no dejarán de doler como trompadas paquidermicas!

## RESISTENCIA ANDARIEGA

El cable nos dice que un dominicano, Javier Céspedes de la Vega, acaba de superar por casi tres horas el precedente mundial de resistencia andariega, caminando sin interrupción durante 100 horas.

¡Bien por Javier! Todo lo que sea conquistar laureles para cualquier país de habla española es digno de admiración. Pero si hemos de ser francos, el andar dominicano no sería en estos momentos el campeón mundial de resistencia si infinidad de hobbos (también los llaman), merodeadores profesionales de parques, gentes de pool-rooms y semejantes, que conocen aspiran al título en cuestión.

Bastaría atarle a cualquiera de estos bichos un hodómetro para comprobar que su recorrido diario es algo asombroso, increíble.

## DE OCEANO A OCEANO A NADO

Un autor norteamericano, Richard Halliburton, se encuentra en estos momentos realizando a nado la travesía del Canal de Panamá del Atlántico al Pacífico.

Halliburton nada durante el día y descansa por la noche. La prueba es que puede llamarse así—está repleta de peligros, pues hay que, como en el del trecho de Gátin, infestadas de pavorosos caimanes, sin respeto alguno a la personalidad del nadador, no tendrían inconveniente en dividirlo en dos de un mordisco. Por eso Mr. Halliburton se hará acompañar de una lancha a bordo de la cual irá un tirador profesional fusil en mano.

Y se espera muy en breve la aparición de la próxima obra de Richard Halliburton...

## LOS PRIMEROS JUEGOS POR EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Según Conrado, el conocido "footballer" español, en una interesante revista de la historia del fútbol peninsular, que el campeonato nacional empezó a jugarse en 1902, iniciándose ese gran movimiento deportivo que tan gloriosamente se reveló en Amberes. He aquí un poco de historia de esos tiempos:

Los primeros partidos jugados fueron en Madrid, en el mes de mayo del año 1902, entre los equipos F. C. Barcelona, Madrid, Español de Barcelona, New y el Vizcaya. Este último Athletic de Bilbao, pero presentándose en este campeonato con el nombre de Vizcaya; estos partidos fueron por eliminación, tocándole jugar el primer partido a los equipos Vizcaya y Español de Barcelona, ganando el primero con una diferencia de 5-1, completando el equipo vencedor Arana (por.), Larrañaga y Arana (L.) (def.), Golaigalde, Silva (med.), Sota, Aguirre, Dijer, Careaga y Ervans (delan.).

El segundo encuentro se jugó en el Madrid y el F. C. Barcelona, quedando vencedor el Barcelona por la diferencia de 3-1, el once de este club estaba compuesto por los jugadores siguientes: Pamiés (por.), Witte, Meyer (def.), Terradas, Llebar, Valdés (med.), Gampar, Parnes, Steinberg, Morris y Alberiz (del.).

Lauro jugaron el Vizcaya contra el New, perdiendo este último por la diferencia de 8-1, quedando por lo tanto finalistas el Vizcaya y el Barcelona, jugando la final en el campo del Hipódromo, presentándose los equipos compuestos de esta manera: Arana (L.) (por.), Careaga, Larrañaga (def.), Silva, Arana (def.), Golaigalde, Casan, Astorquia, Dijer, Silva y Evans (del.), y por el Barcelona: Morris (S.) (por.), Meyer, Pamiés (def.), Valdés, Witte, Parnes, Steinberg, Morris (E.), Alberiz (del.); terminando el partido con la victoria del Vizcaya por 2 contra 1, quedando este equipo proclamado campeón del año 1902-1903.

## TILDEN Y HUNTER DERROTADOS EN RYE

RYE, N. Y., agosto 15. (A).—Un numeroso público fue testigo hoy aquí de las dos más sorprendentes derrotas del presente torneo por los campeones mundiales de tenis, Tilden y Hunter, derrotados por el equipo de Francis Tilden, 2do., y Francis Hunter a manos de Fritz Mercur y Berkeley Bell, respectivamente, en los cuartos de final de las competencias.

Tilden fue derrotado por Mercur en "sets" consecutivos que se definieron por 6-4 y 6-3, y Hunter por Bell con el "score" de 6-4 y 7-5. Tilden se presentó a la pista para empezar el partido diciendo: "Hace mucho calor para jugar tenis aquí—fue derrotado sin gran dificultad ni tiempo por el joven jugador a quien el propio "Big Bill" ponderó liberalmente en muchas ocasiones.

La derrota de Hunter a manos de Bell fue la vez más sorprendente, pues mientras el primero se halla clasificado segundo en la lista de los mejores diez jugadores del país, Bell aparece en vigésimo tercer lugar.

Operadora: diariamente, cuando lea LA PRENSA, eche una ojeada a esta sección. Aquí es donde, quizá pronto, aparezca la oferta del buen empleo que Ud. desea.

## El torneo Este

vs. Oeste sin Wm.

T. Tilden

Gomenzará en Forrest Hills mañana por la tarde

TAMPOCO JUGARA FRANCIS HUNTER

Fritz Mercur encabezará el equipo del Este

"Big Bill" Tilden no intervendrá en la serie anual Este vs. Oeste que dará comienzo en Forrest Hills el próximo viernes y terminará al día siguiente, según anuncio hecho ayer tarde por Mr. P. Schuyler Van Bloem, vicepresidente de la Eastern Lawn Tennis Association y miembro del comité a cargo de la organización del equipo que defenderá los colores del Este. Mr. Van Bloem dijo que el comité había llegado a este acuerdo porque "creía que no sería correcto utilizar un jugador contra el que hay cargos pendientes."

Tilden, acusado de violar la ley concerniente a la firma de artículos de periódicos por jugadores, será "juzgado" por la United States Lawn Tennis Association el 24 de agosto próximo.

Pero Tilden participa actualmente en la disputa de los campeonatos del Este y Oeste.

Sin embargo, también Francis T. Hunter ha sido excluido del equipo, de acuerdo con las palabras del propio Mr. Van Bloem a pesar de que había sido nombrado en la primera alineación del cuadro el lunes pasado.

Mr. Van Bloem declaró que la omisión de Hunter se debía al hecho de que éste le había advertido al comité seleccionador que le avisaría ayer, a más tardar si podía tomar parte en la serie, y el plazo había expirado sin tenerse noticia del jugador. Si Hunter decide jugar, sin embargo, se le hará cargo, terminando diciendo Mr. Van Bloem.

La alineación definitiva del equipo que representará al Este quedó integrada del siguiente modo: John Van Ryn, de Princeton, N. J.; Richard Norris Williams, de Filadelfia; doctor George King, de Nueva York; Gregory Mangin, de Newark, N. J.; Watson Washburn, de Nueva York; Fritz Mercur, de Bethlehem, Penn.; y William Aydelotte, de Nueva York. Van Ryn es el jugador No. 1 del equipo y los otros jugadores están clasificados en el orden en que aparecen.

El equipo del Oeste consistirá de George Lott, de Chicago; John Doeg, de Santa Mónica, California; Brekeley Bell, de Dallas, Texas; Alan Herrington, Neil Brown y Bobby Seller, todos de San Francisco. He aquí el programa de los encuentros:

**Viernes**  
2.30 P. M. Mercur vs. Brown.  
3.00 P. M. Mangin vs. Herrington.  
4.00 P. M. Williams vs. Doeg; 5.00 P. M. Mangin y Aydelotte vs. Brown y Sellers; 5.30 P. M. Van Ryn y King vs. Bell y Herrington.

**Sábado**  
2.30 P. M. Washburn vs. Sellers; 3.00 P. M. Gink vs. Bell; 4.00 Van Ryn vs. Lott; 5.00 P. M. Exhibición: Miss Helen Willis vs. un jugador masculino, a nombre de oportunidad; 5.30 P. M. Williams y Washburn vs. Lott y Doeg.

## CUBAN STARS CONTRA FARMERS EL SABADO

Las Cuban Stars y los Brooklyn Farmers se encontrarán por la cuarta vez el próximo sábado en el "Farmers" Oval de Brooklyn. Este encuentro ha despertado vivo interés entre los fanáticos, pues es indudable que los cubanos poseen actualmente la novena más fuerte que han presentado en el curso de las últimas temporadas.

Las estrellas "cubiches" se han enfrentado este año tres veces con los "agricultores", ganando aquellas dos encuentros y éstos uno.

Los cubanos presentarán una alineación con Millito en "short", Paito Herrera en segunda, Oms en el centro, Fernández de receptor, Nolet en tercera, Bejarano a la izquierda, Fabre a la derecha, Pérez en primera y San, Oscar y Fabre lanzadores.

El Farmer Oval es accesible por el tren elevado de Ridgewood, que puede tomarse, bien al pie del "Municipal Building" o del Brooklyn Bridge, hasta la estación de "Fresh Pond Road". El campo se halla a una cuadra de allí.

## BRITTON SIGUE SIENDO EL MISMO MAESTRO

Jack Britton, ex campeón mundial del peso "welter", tiene experiencia suficiente para, a los 43 años de edad, imponerse a adversarios del vigor y la juventud de Tony Vaccarella, a quien derrotó por puntos antes que en el Queensboro Stadium de Long Island.

Britton, quien anunció su retirada definitiva después de su aplastante derrota a manos de Mickey Walker en el viejo Madison Square Garden, hace varios años, evidentemente se halla en necesidad de recursos, los cuales trata de buscar en el "ring". Derrotó hace varios meses a George Levine en el Dexter Park Stadium y fue después vencido por Hilario Martínez.

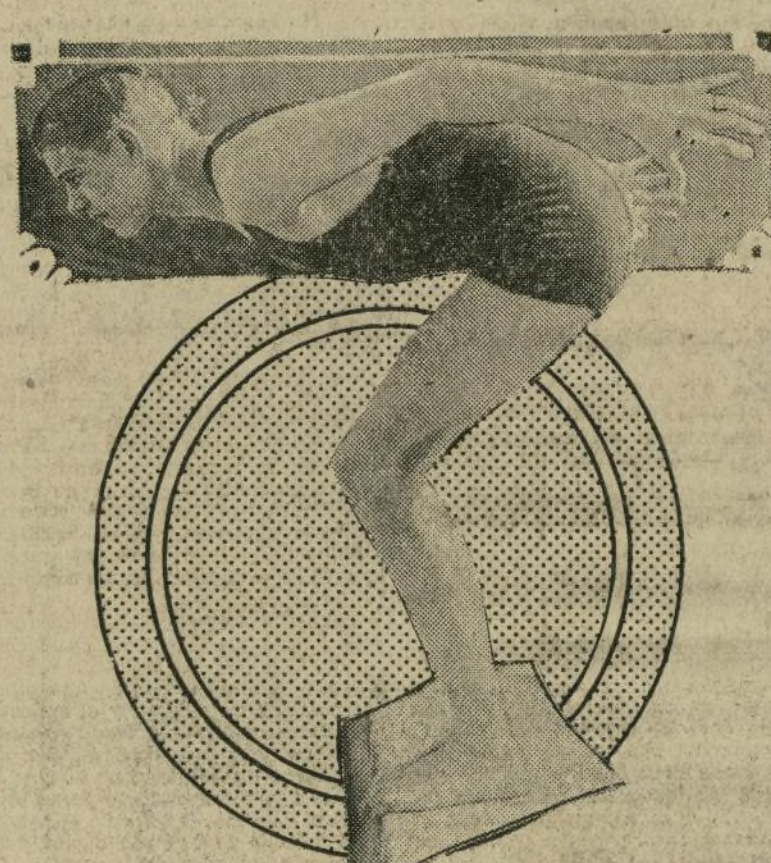
Vaccarella se hallaba en pañales cuando Britton iniciaba su carrera pugilística, comenzada hará unos veinte años.

## SE BATEN COMO LEONES EN LA PRIMERA DIVISION



Los temibles "Reds" de Cincinnati no están dispuestos a ser relegados a un tercer o cuarto lugar sin una lucha formidable y los fanáticos de la gran ciudad de Ohio se prometen momentos de intensa emoción. He aquí algunas de las razones de la potencia de la novena de Cincinnati: (de izquierda a derecha) Zitzman y Purdy, "fielders", y Critz, segunda base; (centro) el manager Hendricks; (abajo), cara de Critz, considerado por los críticos como la revelación del año.

## EL FAMOSO "PEZ HUMANO" DE SUECIA



Arne Borg, célebre nadador sueco, volvió a triunfar en los 1,500 metros en los Juegos Olímpicos que acaban de celebrarse en Amsterdam, estableciendo un nuevo registro mundial para esa distancia. Sin embargo, en los 400 metros (estilo libre) fue derrotado, junto con el australiano Andrew Charlton y los norteamericanos Clarence Crabbe y Bundy, por el nadador argentino Alberto Zorrilla.

## EL CASAMIENTO DE LAUCHA

(Continuación de la 1.ª pág.)

taba y maldicea primero, y después se metía a llorar en un rincón.

—No es por la plata! ¡no es por la plata! ¡Es que veo que no me quieres y que no pensás en mañana.

—Déjla, hijita—le contestaba yo, entonces, amansado por sus lloriqueros—¡Ya verás cómo nos desquitamos! ¡No te aflijas, consá! ¡si hemos de ser muy felices!

—¡Ah, Madona, Madona, mial!—suspiraba la gringa.

—Encuentro creí que el zaino estaba en punto de caramelo, me apuró a dar el gran golpe. Lo había tenido tapado, como vos los días, y no lo conocías más que dos o tres amigos, que pensaban jugar fuerte a sus patas, y que no me iban a descubrir ni por un queso.

Un domingo de madrugada agarré y lo tuse desparejo, lo entrepé, le llené la cola de barro y abrojos, y lo puse, en fin, que parecía el último matungo de una chacra de gallegos. Después le hice un anero viejo, y encargué a un peón de los Torres, que tenía comprado, que a la hora de las carreras cayese montándolo, a la pulpería. El fin se llevó el parejero.

—¡Hoy voy a correr con el zaino, le dije a Carolina.

—Déjate de esas cosas—me contestó.—¡Qué carreras, ni carreras! El juego es la perdición del cristiano.

—Esta vez estoy seguro de ganar! Al zaino lo he puesto desconocido, lo voy a tomar por un sotreta, y ya verás la pochada de pesos que nos ganamos!

—Prométeme, al menos,—dijo la gringa, aprovechándose al verme blando;—prométeme al menos, que si de esta hecha perdés, no vas a volver a jugar.

—¡Mirá, por éstas!—le contesté, besando la cruz de los dedos...

je se calentaba ya de lo lindo, cuando llegó el peón con mi zaino. Había un tal Contreras, que le tenía mucha fe a su crédito, un torbellino ligero, es claro, pero no gran cosa. Mi parejero no tenía ni para empezar.

Contreras era diablito mal intencionado, peleador de alma traviesa, y jugaba plateales que se agenciaba no sé cómo: dicen que se los daba el pijo del escribano Ferreiro, para que le guardara las espaldas, y para que asustara a sus contrarios políticos... ¡con nada, palizas y hasta puñaladas y tajos si mal no venía.

—¡Lindo su torbellino!—le dije, eligiéndolo de ahijado, porque era un hombre de meterle un cien y es lo que me convenía.—¡Lástima que se haya puesto tan gordo!

—¡Gordo? ¡No embrome! Está en carnes, compadre, y es capaz de tragarse al más pintado. Y eso, que venimos de lejos...

—¡Mentira! Hacía una semana que lo tenía desenganchado en el Pago, preparándolo.

—¡Bah!—le volví a decir para calentarlo más.—En cuanto principia a echar panza...

Me miró riéndose para que no le conocieran la rabia.

—No cargue, que no hay quien lave, paisano! Si quiere verle la panza, tiene que ponerse antojos. Y, barrigón o no,—siguió gritando—¡a ver quién es el mozo guapo que quiere perder cien pesos?

Muchos se acercaron y nos rodearon.

—En ese está el caballo.—le contesté sobre el pucho, medio riéndome,—yo le corro con cualquier maceta.

—¡Diganle! ¿Y con cuál?

Yo, sabiendo que aquello quería decir pelea, me callé la boca, desentendí el zaino, le puse bocado y una jergueta, me saqué el saco y el chaleco, me hice una vincha con un pañuelo colorado, y ¡ya estuve!

El paisanaje, caliente, jugaba a la ruleta. Muchos ofrecían doble a sencillo contra mi zaino. Yo agarré una punta de patadas, y los amigos que sabían de la cosa, de consiguiente.

El tiro era de dos cuadas. Después de unas cuantas partidas, largamos y mi torbellino principió a sacar su ventaja, primero la cabeza, después un pescuezo, después medio cuerpo, ¡sin castigar! ¡Contreras venía a dos rebuques, lonja y lonja! ¡Claro que el torbellino se iba a aplastar, pero estaba ciego de rabia con la fumada... Yo vi más la carrera, y por no dar a conocer todo el juego del zainito, lo llevaba sobre la rienda. Asimismo saqué un cuerpo de ventaja, cuando ¡malaya! medio matando su torbellino. Contreras me alcanzó, le metí puerca al zaino, que rueda largándose por las orejas y pasa como un refugio sin parar hasta la raya, ¡Hijuna!

Por suerte yo caí parado, pero, ¡dijeron el avisero que se armó! El paisanaje gritaba, se insultaba, hasta zangoloteaba al juez de la carrera. Salieron a relucir cuchillos, y si no se mete el comisario Barraba, la cosa hubiera acabado mal.

Contreras volvía al tranquilo, golpeándose la boca, muy contentito. ¡Me dió una rabia!

En cuanto me alcanzó—yo iba a juntarme con los otros frente a la pulpería cabrestando al zaino, renegando—no puede más y le gritó: —¡Canalla! ¡Tramposo, sinvergüenza! Me has metido puerca, ¡hijuna gran!

¡Ah! no más se tiró del caballo pelando el fuyingo. Yo me eché atrás para desvenarmar también.

A mí no me gustan mucho esas cosas, ¡a qué decir! Soy bajito, bastante delgado, no tengo gran fuerza, y a más no entiendo mucho de cuchillo. Pero el hombre me apuraba, los paisanos habían corrido a ver, y había que hacer la pata arca.

Me tiró dos puñaladas que conseguí atajarlas, mal que mal. Pero las papas quemaban, compañeros!

—A la larga no hay cotejo, me gritaba Contreras, balandome alrededor y con unas risitas calentadoras, como changueludo.

Yo ya me encendí a la Virgen, cuando me vino al parado y el bárbaro aquel de seguro me achura, si no llega Carolina, corriendo y chillando, hecha una loca, y no sé cómo, con la desesperación, ¡seguro! le arranca el cuchillo de la mano.

—¡Y ustedes lo "decan", y ustedes lo "decan"!—les gritaba a los mirones.

Los gauchos nos rodearon, despartándonos y recién entonces se acercó el comisario Barraba. Yo había hecho la "chambonada" de no decirle la cosa del zaino, y él le jugó al torbellino. ¡Se necesitaba andar en la mala!

Contreras, y la mayor parte de los paisanos, alegaban que el torbellino había ganado en buena ley, y que la rodada fue porque el zaino mancarrón, flojo de patas, no era para correr... El juez de la carrera se desganaba al cuete; no le lavaban el asunto, ni a mí, ni a mis amigos tampoco.

—Que resuelva el señor Comisario!—gritaron algunos de repente.

—¡Si, eso es!... ¡eso es!—rebuffaron todos los que habían jugado al torbellino.

El gran pijo de Barraba dió la sentencia: —La carrera es legal. ¡Ha ganado Contreras!

## Capablanca empató ayer con el doctor Tarrasch; Euwe victorioso

La victoria del campeón olímpico sobre Marshall fué una sorpresa.—Programa de los partidos restantes

La ausencia del campeón mundial Alejandro Alekhine del actual torneo de Bad-Kissingen que se celebra en Baviera y en el que, con excepción de él y el ex campeón mundial doctor Manuel Lasker, participan los más célebres ajedrecistas contemporáneos, ha provocado en el mundo del ajedrez comentarios en los que se advierte señalada decepción, poco favorables asimismo al vencedor de Capablanca. Esto no obstante, el gran concurso comenzó el domingo pasado en medio de una expectativa e interés claramente justificados en la calidad y número de condecorados que intervienen, a la cabeza de los cuales encontramos al gran maestro cubano.

Los primeros partidos han tenido los resultados que generalmente esperaba la afición, distinguiéndose muy especialmente el ex campeón con su resonante victoria sobre el doctor Tartakower, empleando ambos la famosa apertura de la dama, que tanto furor causó en el memorable encuentro de Buenos Aires.

Resultados de anoche Euwe, ganador del campeonato olímpico, derrotó a Marshall, campeón de los Estados Unidos; Bogoljubow venció a Reti, Tarrasch empató con Yates, Rubinstein empató con Spielman, Niemzowitch venció a Mieses y Capablanca entabló con Tarrasch.

El partido suspendido desde la segunda etapa entre Tartakower y R. Spielman resultó en un empate. En virtud de estos resultados, Bogoljubow pasa a la cabeza por la diferencia de medio punto sobre Capablanca, quien queda empatado con Rubinstein por el segundo lugar.

Programa de los partidos El programa oficial del resto de los partidos, cuyos resultados son esperados con vibrante entusiasmo por los amantes del "juego ciencia" es como sigue:

Quinta etapa. Spielman contra Tarrasch, Euwe contra Rubinstein, Yates contra Marshall, Bogoljubow contra Tartakower, Niezowitch contra Reti, Capablanca contra Mieses.

Sexta etapa. Tartakower contra Niezowitch, Marshall contra Bogoljubow, Rubinstein contra Yates, Tarrasch contra Euwe, Capablanca contra Spielman y Mieses contra Reti.

Séptima etapa. Capablanca contra Niezowitch, Rubinstein contra Tartakower, Tarrasch contra Reti, Spielman contra Bogoljubow, Euwe contra Yates y Mieses contra Marshall.

Undécima y última. Reti contra Capablanca, Bogoljubow contra Euwe, Niezowitch contra Spielman, Tartakower contra Tarrasch, Marshall contra Rubinstein y Yates contra Mieses.

## RESTAURANTES

### RESTAURANT

## El Hispano-Americano

Cuando usted apetezca comer en un sitio decente, limpio y donde usted y su familia sean tratados con esmero y cortesía, acuda a "EL HISPANO-AMERICANO". Especialidad en platos mejicanos y españoles. Dirección: 506 W. 145 St. Teléfono, Edgcombe 2187.

## HOTELES

## EL HOTEL ALAMAC

Broadway y 71 St., New York City. El sitio de reunión para los hispanos de buen gusto, con departamento español y cocina española, bajo la dirección de un cocinero hispano. TARIFAS ESPECIALES POR MESES O SEMANAS. PIDA FOLLETO EN ESPAÑOL.

## ANTONIO AGUERO

GERENTE HISPANO. Bajo la administración KNOTT.

## ESPECTACULOS

### Teatro APOLO

125 St., entre 12 y 13 St. Hoy Jueves 16 de Agosto

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

HOY JUEVES 16 DE AGOSTO

### New Amsterdam

W. 43 St. Mat. 11.30. 12.30. 2.30. 4.30. 6.30. 8.30. 10.30.

W. 43 St. Mat. 11.











